

Hommage aux héros des deux guerres à Maniwaki, Qué.

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Encore cette année, la Légion canadienne de Maniwaki, section 187, a rendu hommage le jour du souvenir aux soldats du comté de Gatineau qui ont donné leur vie au cours des deux dernières grandes guerres.

La cérémonie a débuté par la parade des vétérans des deux guerres qui s'est formée à 2 heures de l'après-midi sur les terrains de l'aréna. La parade a été commandée par le lieutenant-colonel R. H. Montgomery, de Maniwaki.

Précédée de la fanfare du Régiment de Hull et du drapeau de la Légion canadienne de Maniwaki, la parade a défilé sur la rue Notre-Dame, jusqu'à l'église paroissiale où une cérémonie religieuse a eu lieu.

Le R. P. Barsalou a prononcé une allocution de circonstance. Il

a rappelé aux nombreux vétérans de Maniwaki et de la région qui étaient présents leur grand devoir de justice de se souvenir de leurs camarades tombés au champ d'honneur en priant pour eux.

En termes touchants, le R. P. Barsalou, O.M.I., a rappelé les sacrifices énormes qu'ont fait les vétérans au cours des deux grandes guerres pour aller servir sous les drapeaux.

En terminant, il a exhorté fortement les vétérans et la foule de paroissiens qui remplissaient l'église de prier Dieu d'éloigner de nous un troisième conflit mondial qui semble grandir à l'horizon.

Un libéra a été chanté pour les morts des deux grandes guerres. Le chant a été exécuté par la chorale de Maniwaki. Mme W. B. Bainbridge touchait l'orgue.

Cérémonie civile

Après le service religieux, la parade s'est reformée sur la rue des Oblats, en face de l'église, Maniwaki, au son de la fanfare du pour défilé dans les rues de la ville de Hull, jusqu'en face du cimetière des morts du comté de Gatineau, au Bureau d'enregistrement.

Discours

Le président de la Légion canadienne, local 187, à Maniwaki, M. Jack Logue, a invité le maire de Maniwaki à présenter le délégué du ministère des Anciens combattants, le colonel J. René Painchaud, Croix de guerre française et héros de Dieppe.

M. Joseph Gendron, maire de Maniwaki, a fait l'éloge du colonel Painchaud et a félicité la Légion de Maniwaki d'avoir organisé cette cérémonie du jour du souvenir.

Le colonel Painchaud a transmis aux membres de la Légion le message qu'il avait reçu du ministre des Anciens combattants, l'hon. Hugues Lapointe.

Dans son allocution le colonel Painchaud a rappelé les horreurs de la guerre et a formulé le vœu que la Providence nous épargne un troisième conflit mondial en ne permettant pas que la guerre en Corée dégénère en une guerre mondiale.

M. J. C. Nadon, député fédéral de Gatineau, a félicité les organisateurs des cérémonies du jour du souvenir et a témoigné son admiration pour les vétérans "qui ont enduré d'énormes sacrifices".

M. Gérard Desjardins, député de Gatineau au provincial, a souligné qu'il se faisait à chaque année un devoir d'assister aux belles cérémonies religieuses et civiques du jour du souvenir à Maniwaki.

Après les allocutions, des couronnes de fleurs ont été déposées au pied du cimetière par Mme P. Beaulieu, au nom des mères; le colonel J. R. Painchaud, délégué du Ministère des Anciens combattants; le maire de Maniwaki, M. Joseph Gendron; M. William Commanda, chef de la Réserve indienne de Maniwaki.

REGION DU NORD DE LA GATINEAU

Club Richelieu de Maniwaki, Qué.

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Nouveaux membres

Plusieurs nouveaux membres ont été initiés au club Richelieu de Maniwaki à l'occasion des deux derniers dîners.

Ce sont MM. le Dr Wilfrid Le Blanc, Jean Bonhomme, Robert Branchaud et Jacques Pelletier.

Parmi ces nouveaux membres, l'on souligne la présence du Dr Wilfrid Le Blanc. Celui-ci et son épouse, le Dr Thérèse Gauthier-Le Blanc, ont récemment ouvert leur bureau à Maniwaki.

Le Dr Wilfrid Le Blanc est né à Campbellton, N.B. et dès l'âge de 4 ans il s'en est allé demeurer à Moncton, N.B. Il a fait ses études classiques à l'Université Saint-Joseph de Memramcook.

Il a servi pendant quatre ans dans l'armée active canadienne comme officier. Après la guerre, il s'est dirigé vers l'Université d'Ottawa où il a fait ses études médicales.

En compagnie de son épouse, il fait un stage de plusieurs mois dans les hôpitaux américains, notamment à Détroit, Mich.

Le club Richelieu de Maniwaki a maintenant 24 membres et l'on s'attend qu'il atteigne la trentaine d'ici Noël.

Le samedi 22 novembre prochain a été choisi par les membres comme la journée Richelieu à Maniwaki.

A cette occasion il y aura la parade des automobiles à travers les rues de Maniwaki. Les autos seront décorées de banderoles aux couleurs Richelieu.

Des équipes de charmantes jeunes filles parcourront ensuite la ville de Maniwaki, pour offrir de la tire de Sainte-Catherine aux citoyens de Maniwaki. Les profits iront à l'enfance malheureuse, but immédiat de la Société Richelieu.

Gatineau Insurance Agency Limited

Assurance générale
J.-EDGAR MERLEAU
Gérant général
MANIWAKI, Qué.
Tél: 214

J.-C. Nadon

Bijoutier - Horloger
Représentant pour Maniwaki et la région des produits R.C.A. VICTOR — radios, disques.
TERMES FACILES
Maniwaki, Qué.
Tél. 78

PAUL-H. JOANIS
ASSURANCE GENERALE

Incendie — Automobile
Responsabilité — Vie
Tél: 572
MANIWAKI, Qué.

J.-A. PATRY

le seul négociant en gros autorisé
Tabac—Biscuits—Bonbons
Tél: 76
MANIWAKI, Qué.

CHEZ MAURICE TORANTOUR

"Syndical de Maniwaki"
Assortiment complet pour dames
Spécialité dans vêtement pour la mariée
Gardez vos achats à Maniwaki et vous bénéficierez de notre expérience
MANIWAKI, Qué.

DOCTEUR

J.-G. Lafortune, M.V.
MEDECIN VETERINAIRE
87-89, rue Notre-Dame
MANIWAKI, Qué.
Tél: 159
Casier postal 358



GERARD DESJARDINS

ASSURANCES GENERALES
DEPUTE à l'Assemblée législative pour le comté de Gatineau
MANIWAKI, Qué.
Tél: 209

MALCOLM MILLAR

AVOCAT
56, rue Commercial
Tél: 678, Maniwaki, P.Q.
C.P. 68

RAYMOND PELLETIER

EPICERIE — VIANDES DE CHOIX
Spécialité: Fruits et légumes
GROS ET DETAIL
MANIWAKI, Qué. Tél: 440



LÉON PICHÉ

Vendeur autorisé des autos DODGE et DE SOTO
REPARATIONS GENERALES
REMORQUAGE
Propriétaire
GARAGE MANIWAKI
MANIWAKI, QUE. Tél: 180

GARAGE GENDRON

VENTE ET SERVICE
PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C.
Service de roue "Bear" et de volant
MANIWAKI, Qué. Tél: 307W

Théâtre "AZUR"

Meilleurs programmes pour votre agrément
Meilleur service — Meilleurs films

PROGRAMME DU 18 AU 24 NOVEMBRE

18 TROIS LANCIERS DU GENGALE
Gary Cooper — Franchot Tone
DANGEREUSE AVENTURE
Fred MacMurray — Claudette Colbert

19 DEATH OF A SALESMAN
Frederick March — Mildred Dunnock

20 OKINAWA
Pat O'Brien — Richard Denning

21

22

23 CROSS WIND
John Payne — Rhonda Fleming

24 BARBED WIRE
Gene Autry

IMPRIMERIE MANIWAKI

ENREGISTREE
JEAN-PAUL CALVE, prop.
Gros ou petit... NOUS IMPRIMONS TOUT
Entêtes de lettres - Enveloppes - Etats de comptes - Carnets de chèques - Circulaires - Faire part - Programmes - Menus - Cartes d'affaires, de visites et sympathie
Service rapide - Qualité insurpassable - Prix raisonnables.
MANIWAKI, QUE., 70, RUE COMMERCIALE — TEL: 665

MANIWAKI, Qué. Tél: 181



BRANCHAUD Electric

Distributeur de Philco - Marconi - Westinghouse.
VENTE ET REPARATION DE RADIOS — BATTERIES
Accessoires électriques — Réfrigérateurs — Machines électriques à louer — Poêles — Lampes de table — Lampes torchères, etc.
Une visite est sollicitée.

GERARD HUBERT

AUTOMOBILES
Vendeur autorisé
MERCURY — METEOR — LINCOLN
AUSSI CAMIONS
Réparations générales — Soudure — Pneus — Gazoilne
Pièces de rechange
MANIWAKI, Qué. Tél: 167



A. ROY & FILS

MAGASIN GENERAL
• Epicerie • Quincallerie
• Marchandises sèches • Appareils électriques
• Vêtements • Meubles et poêles
• Chaussures • Plomberie
• Garnitures de maison • Machines et outils
• Peintures et huiles

**ACCESSOIRES "GENERAL ELECTRIC"
ARTICLES DE SPORT "C.C.M."**

• Ciment • Tuyaux d'égoût
• Brique • Plancher murales
• Chaux • Papiers à toiture

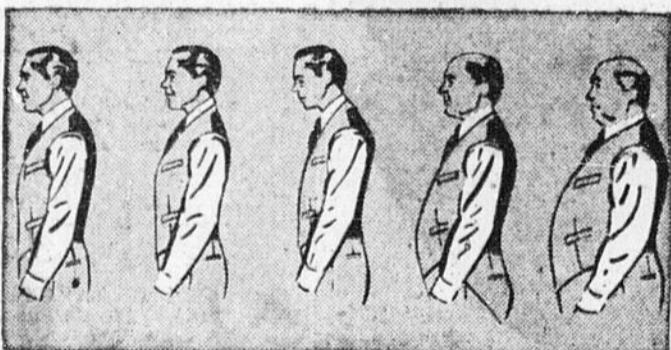
A. ROY & FILS

131-133, rue NOTRE-DAME — MANIWAKI
Téléphone 240

HOTEL "MANIWAKI INN"

MAYRAND & RYAN, props.
Chambres avec eau courante — "Rainbow Lounge"
Excellente cuisine — Hôtel licencié
MANIWAKI, Qué. Tél: 371

Quelle est votre corpulence?



Grand ou court... taille mince ou forte, votre complet vous ajustera parfaitement s'il est confectionné par

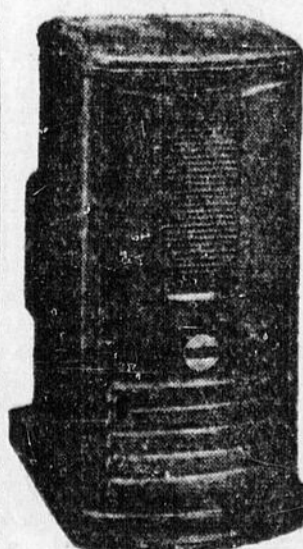
PROGRESS BRAND



Un ajustement parfait ne relève pas du hasard. C'est le résultat logique de mesures exactes... du choix du modèle approprié... de la coupe conforme... et de la confection impeccable par les artisans Progress Brand.

J.-O. HUBERT LIMITÉE MANIWAKI

Voici la Fournaise à l'Huile qui



RAYONNE la Chaleur
FAIT CIRCULER la Chaleur
En Même Temps
Plus de chaleur avec Coleman

84.25 TERMES FACILES

Modèle No 871
Petite de grandeur — prend moins de 1 1/2 x 2 pieds d'espace de plancher. Grand rendement de chaleur — 32,000 unités de chaleur avec 11,000 pieds cubes d'air chaud par heure.

Idéale pour petites maisons, bureaux, magasins, chambres supplémentaires, cabines, garages, etc. Venez voir notre démonstration Coleman!

MANIWAKI ELECTRIC
CELEBRE LE 5e ANNIVERSAIRE DE SA FONDATION
J. R. THIBAUT, prop.



Entrepreneur électricien
Agent autorisé de "NORTHERN ELECTRIC"
Radios — Réfrigérateurs — Poêles — Disques — Batteries—Accessoires électriques
MANIWAKI, Qué. Tél: 317